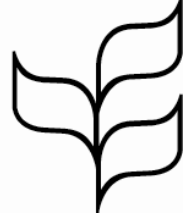


Distr.
GENERAL

CBD/NP/MOP/DEC/3/11
30 November 2018

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي
العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا
بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم
العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها
الاجتماع الثالث
شرم الشيخ، مصر، 17-29 نوفمبر/تشرين الثاني 2018
البند 15 من جدول الأعمال

مقرر اعتمده الأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع

11/3- إجراء تجنب تضارب المصالح وإدارتها في أفرقة الخبراء

إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع،
إن يدرك الأهمية الحاسمة لاتخاذ القرارات على أساس أفضل مشورة متاحة من الخبراء،

وإن يدرك أيضا الحاجة إلى تجنب تضارب المصالح أو إدارتها، بطريقة شفافة، من جانب أعضاء أفرقة الخبراء
التي تنشأ من حين إلى آخر لوضع التوصيات،

1- **يوافق على إجراء تجنب تضارب المصالح أو إدارتها في أفرقة الخبراء الوارد في المرفق بالمقرر 33/14 الصادر عن مؤتمر الأطراف في الاتفاقية؛**

2- **يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تكفل تنفيذ إجراء تجنب تضارب المصالح أو إدارتها في أفرقة الخبراء، مع إدخال ما يلزم من تعديلات، فيما يتعلق بعمل أفرقة الخبراء التقنيين بموجب بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع، بالتشاور مع مكتب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية أو مكتب مؤتمر الأطراف، عند قيامه بعمل مكتب مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع، حسب الاقتضاء؛**

3- **يطلب أيضا إلى الأمانة التنفيذية أن تعد تقريرا عن: (أ) تنفيذ الإجراء؛ (ب) والتطورات ذات الصلة بتجنب تضارب المصالح أو إدارتها في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى، أو المبادرات أو المنظمات الحكومية الدولية، وإذا اقتضى الأمر، اقتراح تحديثات وتعديلات على الإجراء الحالي لتتظرو فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماع يُعقد قبل الاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا؛**

4- **يطلب إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ أن تتظر في التقرير المشار إليه في الفقرة 3 أعلاه وأن تقدم توصيات، حسب الاقتضاء، لينظر فيها مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا في اجتماعه الخامس.**